

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok X

Tarnów, piątek 26 marca 1937 r.

Nr. 13

„Naród może tylko sam sobie pomóc.

Jeśli nie potrafi tego uczynić —

to niema dlań ratunku”.

(Herzl)

Nr. tel. 45

Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3

Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

T R E Ś Ć:

Joachim Neiger (Haifa): Przez ucisk do wolności

Dr A. Chomet: Ogólny syjonizm Bin Guriona

S. Bergmann: Paron, który nie znał Józefa...

Sesja budżetowa Rady miejskiej

H. Kimeh: Realizm faktów

Ważne zgromadzenie ogólnych syjonistów w Nowym Sączu

Ze sal sądowej

Kronika i inne

JOACHIM NEIGER, Haifa

Przez ucisk do wolności

(Refleksje z okazji Pesach 5697)

Na przestrzeni całej historii ludzkości istniały narody panujące i ciemiężone. Pod tym względem nie ma różnicy między starożytnością i średniowieczem a czasami współczesnymi. Tak jak dawniej tak i dziś istnieją narody, którym los wsłaniał do rąk wszechmocny bat, oraz narody, które na swych barkach odczuwają bolesne uderzenia tego bata. Zmieniły się tylko zewnętrzne formy. Dziś bat ten jest wykonany według najnowszych wymogów techniki i działa silniej i szybciej niż dawniej, ale ból wcale nie jest mniejszy niż przed dwoma czy trzema tysiącami laty.

W ciągu naszej trzyczęstoletniej historii mieliśmy tylko krótkie stosunkowo okresy samodzielności i wolności. Większość ksiąg naszej historii — to właściwie dzieje cierpienia i ucisku. A dziś jesteśmy jedynym narodem na świecie, który potrafił przetrwać najstraszniejsze prześladowania i pozostać na placu boju. Co więcej, doświadczanie nas lęczy, że organizm zbiorowy narodu żydowskiego zupełnie inaczej reaguje w takich wypadkach niż inne narody. Jeżeli świadomość narodowa uległa kiedyś osłabieniu i była zagrożona w swym bycie — to stało się to właśnie w okresie względnej wolności w diasporze, w okresie słabego ucisku. Natomiast w czasach brutalnych prześladowań, w okresie, kiedy bat najokrutniej wisiał nad głowami żydowskimi — wówczas naród żydowski był bardziej zwały i zespolony, wówczas wzmagał się jego upór do przetrzymania, do wytrwania, na przekór swym wrogom.

W okresie pokoju politycznego przed zbурzeniem drugiej świątyni, kiedy samodzielność polityczna nie była pozorna, lecz faktyczna — wówczas naród żydowski i jego kultura były zagrożone przez helenizm. Dopiero wielka rewolucja makabeuszowska uratowała naród przed tym niebezpiecznym załamem helenizmu. W dziejach diaspory również spotykamy się z takimi załamami obcych kultur w okresach względnej wolności. W okresie świetności rządów Maurów w Hiszpanii, Żydzi byli pod wpływem arabskiej literatury filozoficznej, a bogata twórczość ducha żydowskiego tego okresu wykazuje wielkie wpływy arabskie. I gdyby nie reakcja w XV wieku, kto wie, jak daleko sięgaby te wpływy, jak daleko oderwałyby ówczesne żydostwo od własnego pnia. To samo zjawis-

ko widzimy w Niemczech w postaci mendelsohnowskiego żydostwa liberalnego, które doprowadziło do masowych chrztów, a to właśnie w okresie, kiedy się zdawało, że dla prześladowanego narodu żydowskiego wschodzi słońce wolności w Europie.

Natomiast silny ucisk zawsze wywoływał u Żydów zdecydowaną wolę do wolności, do samodzielności narodowej, do własnego życia.

W związku z tym zjawiskiem można też zrozumieć zestawienie w literaturze liturgicznej dwóch przeciwieństw: „awduła” (niewola) i „chejruť” (wolność). W niewoli Żydzi dopatrywali się etapu do wolności. Niewola pchała ich do wyzwolenia. Innymi słowy: ucisk był ojcem myśli wyzwolitej.

W ciasnych ramach artykułu dziennikarskiego nie można oczywiście przytoczyć i szczegółowo omówić wszystkich tych faz historii żydowskiej, któreby potwierdziły słuszność powyższej tezy. Wystarczy chyba tylko wskazać na światła i cienie życia gólosowego naszego narodu, aby uważny czytelnik i znawca historii mógł się przekonać o słuszności powyższego naszego twierdzenia.

Tu chcę tylko wskazać na to, że również obecny wielki proces historyczny, jaki współczesne pokolenie przeżywa, wykazuje ów charakterystyczny związek między uciskiem zewnętrznym a tężną wewnętrzną, zramonującą całą naszą przedłużą, ciernistą drogę do niej.

Gdy w tym roku wypowiemy przy pięknej ceremonii sederowej słowa „hocienu meaduth lechejruť” (wyprowadził nas z niewoli do wolności), odczuwać będziemy, że z zmroków niewoli i ucisku wyłania się nowa wolność. Ciężkie czarne chmury zakryły niebo żydowskie, zwiastując straszną burzę. W całym szeregu krajów o większym lub mniejszym skupieniu żydowskim, rozpały się dekie instynkty zwierzęce, które zagrożają netylko egzystencji ale i bezpieczeństwu życia obywateli żydowskich. W uszach dźwięczy dziki okrzyk: „precz, a jeżeli niema dokąd — to ten okrzyk oznacza zagładę. Od roku dzikie hordy bandytów i morderców przelewają niewinną krew żydowską w naszej historycznej ojczyźnie, w Palestynie, a niepotężniejsze na całym świecie państwo, które odpowiada za spokój i ład w kraju, nie może rzekomo unieszkodliwić tych niebezpiecznych bandytów

i wykazuje zbrodniczą wprost słabość i chwiejność wobec tych bezczelnych morderców.

Inny naród w takich warunkach załamałby się moralnie i popadłby w nieuleczalną rezygnację. Ale naród żydowski jest właśnie dziś wewnętrznie silniejszy niż dawniej. Występuje u niego jakaś uparta wola do życia — wola, która nawet w lepszych czasach nie znalazła tak dobitnego wyrazu. Niezależnie od kwestii żydowskiej w niektórych krajach przez masową emigrację, dając w ten sposób dowód swej rezygnacji i bezradności odnośnie do przyszłości — nie reprezentują żydowskiej opinii publicznej w odnośnych krajach, gdyż przeważająca większość ludności żydowskiej w tych krajach, w których stoje się wobec Żydów politykę eksterminacyjną, daleką jest od tego, aby uważać swe zagrożone prawa obywatelskie za stracone, a emigrację za jedyną rozwiązanie kwestii. Wprawdzie w krajach gęsto zaludnionych stworzenie możliwości emigracyjnych jest jednym z najwazniejszych zagadnień gospodarczych, ale Żydzi nigdy nie zgodzą się na to, aby gospodarzyć ten problem zamiast się w stosunku do Żydów w problem narodowy. Żydzi nie pozwolą, dzisiaj jeszcze bardziej niż przed tym, aby w niektórych krajach byli traktowani jako element zbityczny, który winien — opuścić kraj — im przed tym lepiej.

Sprawa alii do Palestyny musi pozostać — sprawą alii, a nie sprawą emigracji. Musi pozostać sprawa odbudowy, a nie ratunku z golusu. Twórcy Deklaracji Balfoura przewidywali to i dlatego Deklaracja wyraźnie stwierdza, że przez stworzenie Żydowskiej Siedziby Narodowej w Palestynie, nie mogą być uszczuplone prawa obywateli żydowskich we wszystkich krajach świata. Antysemici są za tym w błędzie, skoro ze względów taktycznych obrali jakiś „syjonizm antysemicki”, chcąc niekiedy „politykować” — zamydlić oczy i mówić, że pchając Żydów do emigracji opierają w ten sposób odbudowę Palestyny. Nie, ten manewr nie sprawdzi Żydów z właściwej drogi i nigdy Żydzi nie zaniechają walki o swe prawa jako równoprawnianych obywateli w krajach, w których mieszkają i spełniają swe obowiązki, jako lojalni obywatele państwa.

Ale równocześnie naród żydowski nigdy nie zrezygnuje z Palestyny i ze swoich historycznych praw do tego kraju. Zaden terror, żadne morderstwa nie wstrzymają naszej pracy odbudowawczej. Zaden sabotaż ze strony wrogiej nam administracji nie potrafi osłabić naszego entuzjazmu, naszej niezłomnej woli do odbudowy ojczyzny w Palestynie. Jest to bowiem kraj naszej przeszłości i tu musimy odbudować naszą przyszłość.

Naród żydowski obchodzi w tym roku swoje tradycyjne święto wolności w czasie bolesnego ucisku. Tak w krajach golusowych, jak i w Palestynie podniosły się przeciw nam brutalne pięści, aby nas zmiażdżyć. Ciemne siły rzuciły się na nasz organizm narodowy, aby go zniszczyć. Ale nasza niezłomna wola do życia ubezwładnia pięści naszych wrogów, a cioty w naszą stronę wymierzone nas nie dotęgną. Wśród silnego ucisku kujemy naszą wolność, naszą wolę do wyzwolenia i mamy nadzieję, że w krótkim już stosunkowo czasie znowu będziemy mogli, dumnie i samodzielnie, oświadczyć: מדינתנו עומדת (nasz kraj stoi).

Haifa, Nisan 5697.



a oszczędności składaj w Powszechnym Banku Związkowym na książeczki wkładowe imienne lub na okaziciela gwarantujące bezwzględnie tajemnicę wkładu. Wkłady płacone na każde żądanie lub za wypowiedzeniem w centrali i oddziałach. Oprocentowanie od 5 proc. do 1 pół proc. rocznie.

BANK DEWIZOWY

POWSZECHNY BANK ZWIĄZKOWY W POLSCE S. A.

WARSZAWA — BIELSKO — CIESZYN — DROHOBYCZ — GDYNIA — KRAKÓW — ŁWÓW — PRZEMYSŁ — STANISŁAWÓW

ODDZIAŁ W TARNOWIE, WAŁOWA 12

Dr A. CHOMET

Ogólny syjonizm Bin Guriona

Na początku był tylko ogólny syjonizm. Czysty, herlowski. Syjonizm jako sprawa narodu — nie klasy ani partii. Pojęcia: interes ogólnonarodowy — narodowa racja stanu nie były wymyślane i wyszydzane. Słowo: narodowy miało pełny walor i nikt się go nie wyśzydzał ani nie wypierał. Syjonizm zdobył swój żydowski jakoby kształt, przetrwał, jako wyraz dwuświatowej tęsknoty za nowym, wolnym życiem na własnej ziemi swych praojców. Syjonizm przedewszystkim zdobył duszę i serce żydowskie. W syjonizmie jako ideał — gorąco i przeważnie elementy uczuciowe tkwiące w głębi narodowej jaźni żydowskiej, należące do sfery impendabilności, które trudno częściowo uzasadnić logicznym wyrozumianiem.

Syjonizm jako ideał, był też własnością całego narodu — wszystkich jego warstw i stanów. Tak był syjonizm na początku. To był syjonizm ogólny — bo był to syjonizm całego ogółu — całego narodu żydowskiego. Cały naród jest w glosie — cały naród cierpi jako zbiorowość i cały naród w najszerszym znaczeniu tego słowa musi odzyskać i odbudować własną państwowość w Erec Izrael i — by mógł żyć życiem wolnym.

Ale zaczęło po tym szukać dla syjonizmu uzasadnienia w prawidłach ideologii innych, zaczęło uzgadniać syjonizm z dogmatami i doktrynami... Syjonizm przeszedł przez filtry wymyślonych i naspikowanych naukowych systemów myślowych. Syjonizm herlowski ogólnonarodowy stał się jakby przypływem do innych ideologii i programów — które wobec rzeczywistości żydowskiej zawisły w próżni i przez domodolny element syjonistyczny nabrawły nowego życia.

Tak powstały różne syjonizmy — markowski, religijny — a kurczył się ogólny syjonizm, ten czysty ogólnonarodowy, herlowski. Kurczył się, bo każdy z tych syjonizmów czerpał z ogólnego syjonizmu, strócił się w szaty ogólnosyjonistyczne, bo tak dyktował interes partijny. Bin Gurion w jednej ze swych świętnych mów wygłoszonych w Palestynie po XVII Kongresie syjonistycznym wypierając uzasadnić konieczność wcielania tych syjonistycznych pierwiastków do programu partijnego syjonizmu.

Nasz ruch — mówił wówczas Bin Gurion — trwał zawsze przy tezie socjalistycznej, która głosi, iż partia klas robotniczej jest w przeciwieństwie do partii innych klas — nie tylko partią klasową, która troszczy się wyłącznie o interesy jej klasy, ale jest partią narodową, która jest odpowiedzialna za przyszłość całego narodu i uważa się nie za stronę — ale za rządy narodu przyszłości. (D. Bin Gurion „Nasze posiadnictwo” wydawnictwo Ligi dla Pracującej Palestyny, 1934 — str. 284).

Partia klas robotniczej ma więc kształtować obojętne narodu i jego przyszłość — ma stać się decydującym czynnikiem w dziele realizacji syjonizmu. Wyraził to wówczas Bin Gurion w jednym zdaniu: „W Erec Izrael powoli zamieniamy się z partii — w Jisra’el”. Partia klas robotniczej musi wyprzedzić do siebie te warstwy społeczne, które historycznie związane są z zorganizowaną klasą robotniczą — by osiągnąć pełne zwycięstwo. Bo organizacja robotnicza — to pierwszy krok do zwycięstwa — drugim krokiem jest złączenie się z masą biednych i pracujących.

„To nie znaczy jednak — głosił Bin Gurion — że należy zlikwidować albo ograniczyć samodzielność organizację robotniczą. Bez silnej, wielkiej i samo-

dziennej organizacji robotniczej — bez wartości i bez znaczenia pozostanie połączenie się z tymi masami ludowymi. Ale najlepsza i najdoskonalsza organizacja robotników sama nie uczyni z nich decydującej siły w narodzie, o ile nie potrafi ona skoncentrować dokoła siebie te masy ludowe, których interesy i potrzeby są zbliżone do interesów i potrzeb proletariatu”.

To, co Bin Gurion mówił po XVII kongresie syjonistycznym — powtórzył teraz na XXV sesji rady organizacji robotniczej, która odbyła się onegdaj w Tel Awiwie. Bin Gurion mówił znowu jak ogólny syjonista nawet bez cudzołuszu — ale pamiętać należy jeszcze, co on mówił także po XVII kongresie syjonistycznym w cytowanym wyżej referacie, stwierdzając, że w wielkim procesie historycznym wszystkie drogi naszy partii syjonistycznej prowadzą do obozu ruchu rob. i. Mapaju w Erec Izrael i dlatego, każdy, który organizuje młodzież dla pracy w Erec Izrael, wykonuje — chcąc czy nie chcąc — pracę państwowego ruchu robotniczego”, tak, że „miernikiem naszym ma być nie zamiar tych działaczy, tylko rezultat ich poczynania”.

To też Bin Gurion nie wypiera się, że przemawiając na ogólnym syjonizmie „Nie wyszłam się tego mówił na ostatnim zjeździe Histadrutu — i zawsze twierdziłem, że my robotnicy, jesteśmy prawdziwymi ogólnymi syjonistami, a inni przywódcy byli tylko nazwę i ją ślaskowali, bo moja orientacja jest orientacją na Żydów — nie na Anglię i nie na Arabów, tylko na wiarę w nasze siły — i zawsze też utrzymywałem, że my robotnicy, socjaliści — nie jesteśmy reprezentantami klasy lewej narodu. Przyszłości tutaj, by budować ojczyznę dla Żydów, dla narodu żyd. opartej na pracy i sprawiedliwości społecznej, ale dla wszystkich Żydów, a tylko nam — robotnikom, przypadał w udziale los historyczny — być pionierami”.

Pełna rehabilitacja ideologii ogólnosyjonistycznej. Tylko gdy o sprawiedliwości społecznej w Erec Izrael, o budowie ojczyzny dla wszystkich Żydów mówią zorganizowani ogólni syjonisci, to jest to prawdziwość, jest to walka z marksizmem. Gdy ogólni syjonisci mówią o interesie ogólnonarodowym, jest to objaw i wyraz reakcji „burżuazyjnej”. Gdy ogólni syjonisci organizują młodzież dla pracy w Erec Izrael, a nie dla „partii robotnika. w Erec Izrael”, wówczas wszystkie środki są dopuszczalne, byleby przyspieszyć „proces historyczny” wstąpienia tej naszej młodzieży chłuchowej do wielkiego i silnego obozu markowskiego. Gdy ogólni syjonisci podnoszą, że celem zdobycia należytego wpływu na całą ziemię żydowską w Erec Izrael w duchu ogólnosyjonistycznym należy stworzyć silną i wielką organizację ogólnosyjonistyczną, bo przecież — jak to słusznie Ben Gurion podkreślił — nie ważnym jest zamiar, ale rezultat pracy, to wówczas jest to tworzenie partii, jest to degradacja ogólnego syjonizmu, którego „pionierami” mają być wyłącznie robotnicy Mapaju.

Ogólny syjonizm jako ideologia został rehabilitowany. Jako pięknie jest teraz stróić się w piórko ogólnonarodowe, ogólnosyjonistyczne. Już nikt się nie wyśzydza słowa: narodowy — ogólnosyjonistyczny. Potępia się tylko tych, którzy chcą realizować, wcielić w życie hasła ogólnosyjonistyczne.

I tu leży centralne zagadnienie. Kto powołanym jest do realizacji ogólnego syjonizmu? Obóz, uważa-

jący ogólny syjonizm tylko za środek do celu, wyznaczony przez program partijny, klasowy, czy oboz, dla którego ideologia ogólnosyjonistyczna jest jedynym wyznaniem wiary, jest jedynym drogowskazem w pracy syjonistycznej? Bo jakże to realizuje obóz Bin Guriona „ogólny syjonizm”? Wystarczy wskazać na martyrologię kibuców ogólnosyjonistycznych, tych, które jeszcze nie uległy w „procesie historycznym”, oddającym decydującą rolę w tworzącym się nowym życiu żydowskim mapajowskim „pionierom ogólnego syjonizmu”. Wystarczy ostatnie wypadki rozgrywające się na palestyńskim rynku pracy, gdzie robotnicy ogólnosyjonistyczni, wierzący w czyste, herlowskie ideologie ogólnosyjonistyczne — gwałtem są nie wypuszczani do pracy, bo nie chcą należeć do Histadrutu. Wystarczy wskazać na szkolnictwo partijne, na szpitalnictwo partijne na sport partijny i na wszystkie inne dziedziny życia społecznego, gospodarczego i politycznego w Erec Izrael — wystarczy chyba wskazać na drobny na pozór fakt, który ilustruje wymownie sposob realizowania „markowskiego ogólnego syjonizmu”.

Otóż na ostatnim zjeździe „Makabi” w Palestynie omawiano sprawę przyszłej Makabiady. Chodziło o udział w tej Makabiadzie „Hapoel” sportowego zrzeszenia Histadrutu. Makabierzy chcieli zgłosić się na udział „Hapoel” w Makabiadzie pod warunkiem, że „Hapoel” zrzeknie się defilowania z czerwonymi sztandarami podczas uroczystości Makabiady — zgadzając się na wspólny wymarsz jedynie pod biało-niebieskim sztandarem narodowym. „Hapoel” odmówił tym postulatami Makabi, twierdząc, że wraz z biało-niebieską flagą musi być i chorągiew czerwona.

Czyż te fakta nie pouczają nas, że ogólny syjonizm Bin Guriona realizowany przez Mapaj i Histadrut — prowadzi wprawdzie do silnej i wielkiej organizacji klasowej — ale nie do organizacji narodu?

Realizacja ogólnego syjonizmu musi być dziełem samej organizacji ogólnosyjonistycznej.

Wielka, silna, zwała i zdyscyplinowana organizacja ogólnosyjonistyczna może zrealizować hasła czystego, integralnego ogólnego syjonizmu.

WP. Jonasom Starkmanem z okazji zaślubin ich córki Tosi z p. Ezrą Menachemem w Jerolimie składa serdeczne gratulacje

Komitet lokalny org. syjon. w Tarnowie

WP. Jonasom Starkmanem z okazji zaślubin ich córki Tosi z p. Ezrą Menachemem w Jerolimie składają serdeczne gratulacje

Drowie A. Chometowie

Z okazji zaślubin p. Tosi Starkman z p. Ezrą Menachemem w Jerolimie serdecznie gratulują Rodzicom i Nowożeńcom **Eliaszowie Flurlewie**

P. Henrykowi Katzowi z okazji jego zaślubin z p. Heleną Ziegler serdecznie gratulują

Oskarowie Koflerowie

Z okazji zaślubin p. Henryka Katza z p. Heleną Ziegler składają serdeczne życzenia Rodzicom i Nowożeńcom **Maks i Samuel Dintenfass**

Z okazji zaślubin p. Henryka Katza z p. Heleną Zieglerową serdecznie gratulują

Izakowie Roskowskie

SZ. BERGMANN

Faraon, który nie znał Józefa...

Gdzieś, w swej Trylogii, mówi H. Sienkiewicz, że pisał swe książki dla pokrzepienia serca i podniesienia ducha, dla przypomnienia, że były kiedyś te siły i potęgi, że istniał naród wielki i silny, że nie zginął, był niewola, poniżenie, deptano go, ale wolałności narodu. że kiedyś też pięknie daną wolałności porwano...

Z dumnym uczuciem analogii i aktualności, jakby wyrwanej, przeniesionej i zaklętej w słowa wielowiekowej księgi, czytać będzie Żyd w dzisiejszych czasach karty Pesachowej Hagady. Dziwną treść te różności i wielkiej wizji jutra wywarował nieznaną autor z pewnej historii zmagów o wolność starego narodu na dnie mrocznej brzozy Nilu. Wielką rolę polityczną i głęboką ideę narodową i długotrwałą dzieła życia zbiorowego skoncentrował w niewielkim pomniku, który jest czymś więcej niż religijnym dokumentem, polityczną broszurą, patriotyczną, odczwą i manifestacją. Uczyniło z Hagady życie nasze wieczny podręcznik historii dnia dzisiejszego i z mroków walk wyłaniające się jutra, wieczną z popiołów przeszłości odradzającą się obraz naszego dnia dzisiejszego i chłobiący się, mimowolnie nazwy przemieniając, poprzestawiając na przeszłość ten akt do innego Mircraim, by się znaleźć w ogniu dzisiejszych bolesnych zmagów i zagadnień naszego życia.

I dobrze jest włączyć się w corocznie odczytywane dzieło i znaleźć tam to, czego dziś nam najbardziej potrzeba — wiary, siły wytrwania i walki, wiarę w naszą przyszłość i wolność...

Gdzieś, w późniejszych od starożytności kartach Hagady zawarta jest tragedia naszego dnia dzisiejszego.

Oto naród, który narodem jeszcze nie był, ale być nim chciał, rozpoczyna gehennę swego życia w niewoli, wierząc, że inaczej się ułożą ich dzieje, niż je historia wypisła.

Ktoś pomaga władcy Egiptu uratować król przed kłosem głodu. Głód gromadzi zbawcę, nadąra polityka skłóca, artykuły o konstytucji o prawach ludzi bez względu na religię, narodowość i pochodzenie. Żydzi byli innymi religijnymi i t. d. Ale obywatelstwa konstytucja żywcem, emancypacja faktyczna.

Żydzi się rozwijali w kraju, stali się czynnikiem liczebnym, procentowo dość wielkim. Z biegiem czasu przestali być elementem obcym, napływowym, współżył z Egipcjanami było dobrze. Pracowano razem dla dobra kraju, nad utrzymaniem potęgi, do której przyczynił się Józef.

Wielka emancypacja, pierwsza w naszej historii. Nie na prawach gości, ale pełnych, uprawnionych obywateli. Nie wiadomo, czy obywatelstwa wtedy posiadał, czy konstytucji o prawach ludzi bez względu na religię, narodowość i pochodzenie. Żydzi byli innymi religijnymi i t. d. Ale obywatelstwa konstytucja żywcem, emancypacja faktyczna.

Żydzi się rozwijali w kraju, stali się czynnikiem liczebnym, procentowo dość wielkim. Z biegiem czasu przestali być elementem obcym, napływowym, współżył z Egipcjanami było dobrze. Pracowano razem dla dobra kraju, nad utrzymaniem potęgi, do której przyczynił się Józef.

Ten proces naturalizacji, częściowej asymilacji Żydów trwał dość długo, kilka wieków. Dużo w mie-

dzyszy naród egipski nauczył się od przybyszów i mieszkanców krajów Gozen, Az. przyszedł król, który nie znał Józefa, który nie chciał go znać. Nastąpiła zmiana orientacji w kierownictwach kołach egipskich. Nowy Faraon spostrzegł nagle niebezpieczeństwo, grożące krajowi ze strony „obcych przybyszów”, „obcego elementu”, sprzecznego z duchem egipskim. Rozmnożyli się zbytnio Żydzi w Egipcie. Jest ich o tyle i tyle za dużo, grozi z nimi stronna niebezpieczeństwo krajowi. Wspomniał o tym Faraon ówczesne nastroje koł egipskich: „jako że przypisywali nam złe zamiary i obawiali się, że na wypadek wojny przyłączymy się do ich wrogów. Faraon rozumował, że Żydzi są elementem obcym, którym swym majątkiem ani duchem nie są zainteresowani i zupełnie oddani krajowi, nie wiążą się z losem tego kraju, dla którego potęgi lożyli i oni nie jedną odłogą przysługę i poniesienie ofiarę.

Nie wiadomo, jak nazywano ówczesne tak kierunek poglądów i rządów. Czy był to obóz narodowy egipski, czy kierunek „Egiptu dla egipcjan”, czy też... Obóz Wschodniego, czy era „trzeciego Egiptu”.

Nowy Faraon nie znał Józefa, nie znał okresu zastęp, przekreślił prawa, nadane przez swoich poprzedników, zdeprecjonował konstytucję i emancypację, ustalił nowe ustawodawstwo, dotyczące Żydów, uczynił z nich pariasów, skazanych na bycie obywateli drugiej kategorii, nie gardził jednak ich pracą, twierdził, że nie budowali.

Faraon nie znał już Józefa, zapomniał o wszystkim.

A Żydzi? Byli lojalnymi obywatelami, czuli się obywatelami tego kraju. Odczuli boleśnie nowy kierunek. Regowali rożnizmie, stopniowali ją z biegiem czasu. Biernota i niezgodna, bójki między Żydami, od-

Sesja budżetowa Rady miejskiej

Wielka chmura a mały deszcz

Horyzont polityczny na terenie Tarnowa rozjaśnił się, a żądni okolic „kibice” polityczni doznali gorzkiego rozczarowania. Powołanie stornu pogodziły się. Pertraktacje zainicjowane i przeprowadzone przez władze nadzorcze były wprawdzie długie i żmudne, ale w końcu radni socjaliści przeprosili się i wrócili do domu.

Radni socjaliści, którzy od pierwszego dnia istnienia obecnej Rady miejskiej uprawiali opozycję — opozycję bezadzielną i poniekąd bezcelową, bo zupełnie ignorowaną przez większość Rady i prezydium miasta — postanowili poczynić krok odważny i decydujący. Złożyli swe mandaty radzieckie, aby w ten sposób doprowadzić do rozwiązania Rady. Mieli bowiem nadzieję, że przy nowych wyborach grupowani robotnicze wraz z grupami demokratycznymi polskimi i żydowskimi zdołają większość. Ale plan ten nie był zdaje się przemysłowy aż do końca. Przeczyli widocznie socjaliści, że ustawa samorządowa nie sprzyja takim zamierzeniom, że ustawa samorządowa przewiduje tylko konieczność przeprowadzenia wyborów uzupełniających, a nie rozwiązania całej Rady. A wybory uzupełniające nie tylko nie popępszyłyby sytuacji radnych socjalistów, lecz popępszyłyby ją jeszcze. Zorientowali się jednak trochę za późno i szukali sposobności do honorowego wycofania się z całej tej akcji. To też chętnie skorzystali z pośrednictwa władz nadzorczych, zmierzającego do ugodowego załatwienia konfliktu. Prezydent miasta bowiem zobowiązał się do zarządzania dyskusji szczegółowej tak przy rozpatrywaniu budżetu ogólnego jak i dodatkowego, do poddawania wniosków radnych socjalistycznych na dyskusję Rady, oraz do przydzielenia radnym socjalistycznym przedstawicielstwa proporcjonalnego w poszczególnych komisjach przy Radzie miejskiej. Takie były końcowe żądania radnych socjalistycznych i wszystkie te żądania zostały uwzględnione.

Wojna na Radzie miejskiej została za tym zakończona, ale po drodze klub radnych socjalistycznych utracił p. Hupperta, który z tego klubu wystepił. Praca poczęła się w tym klubie normalnym o ile, znowu nie wybuchnie jakaś nowa bomba, o ile incydent — o którym poniżej piszemy — między ławnikiem Grzybem, a ławnikiem Kasprzem Ciołkoszem i b. postem Adamem Ciołkoszem nie wywoła żadnych następstw na Radzie, na co jednak na razie się nie zanosi.

Łagodna opozycja

Na razie wszystko potoczyło się gładko i spokojnie. Expose budżetowe p. prezydenta było rzeczowe i ograniczyło się wyłącznie do omówienia sytuacji finansowej i gospodarczej gminy miasta Tarnowa bez jakichkolwiek akcentów politycznych, a mowa opozycyjna p. prof. Kaspra Ciołkosza była bardzo łagodna. Chwilił nawet budżet, że jest dobry. Nie stawiał ani zarzutów miejskiego ani prezydenta. Jeżeli podkreślił jakieś niedomaganie w gospodarce gminy — to odrazu zaznaczył, że to nie wina zarządu, lecz czynników wyższych. Aby jednak zastrzyż ton opozycyjny swej mowy, aby swej mowie dodać trochę „pięprzu” opozycyjnego, wywołał cień dra Silbiera i strzelał w jego stronę. W stronę obecnego pre-

zydium miasta nie padło ani jedno słowo krytyki, z wyjątkiem zarzutu, że nie przyciąga się socjalistów do współpracy. Takiej budżetowej mowy opozycyjnej ze strony radnych socjalistycznych dotychczas na obecnej Radzie nie słyszano. To też ze spokojnym sumieniem mógł prezydent na końcu podziękować Radzie za dyskusję budżetową bez ataków osobistych, oraz szczerze życzyć radnym wesołych świąt.

Z tego powodu posiedzenie budżetowe Rady miejskiej kilkakrotnie odroczone a odbyte 22 i 23 bm. pod przewodnictwem p. prez. dra Brodzkiego rozczarowaniem przebiegało po brzegi galeryi. Spodziewano się bowiem silnych emocji dramatycznych scen, a tu same „mudy”. Same tylko cyfry, na których ani galeria, ani też pewna, a może nawet wielka część radnych się nie wyznaje. Galeria została jednak o północy wynagrodzona za swoją wytrzymałość i wytrwanie na stanowisku wśród warunków bardzo niewygodnych. W kuluarach p. poseł Adam Ciołkosz spoliczkował ławnika p. Grzyba za obrazę swego ojca p. prof. Kaspra Ciołkosza. Doszłoby niewątpliwie do wielkiej bijki, gdyby nie ludzkie postomki, którzy ich rozdzielili. Nowa więc bomba. Burza na sali i podnietnienie wśród radnych. Przewodniczący musiał przerwać posiedzenie, a następnie je odroczony na dzień następný.

Żydowscy radni milczą

Radni żydowscy oczywiście milczą nadal. Nie mają widocznie nic do powiedzenia. Ale czy istnie ludność żydowska stanowiąca 45% ludności i ponosząca łwią część ciężarów na rzecz samorządu gminnego nie ma żadnych życzeń i żądań wobec zarządu miejskiego i wobec budżetu wynoszącego około trzy i pół miliona zł. Oczywiście, że tak, a nawet bardzo dużo. Dowodem tego jest przemówienie bundowskiego ławnika p. Batisia, który w związku z budżetem jedyną obszernie i wszechstronnie omówił kwestię żydowską w gospodarce miejskiej, oraz wysunął zarzuty i dezerytary ludności żydowskiej wobec zarządu miejskiego. Nie czynili jednak tego oficjalnie „przedstawiciele” ludności żydowskiej, którzy już mają odrębną swą klub i nie mogą się już wnieć zastanawiać dyscypliną wobec klubu pracy gospodarczej. Zdało im się tylko, że pora pierwszy — na odwas — głosować za wnioskiem radnych bundowskich o zaniechanie dalszych procesów eksmisyjnych przeciw lo-

NOTARIUSZ DR ANTONI SPIEWAK który objął kancelarię po notariuszu JANIE RYBLEWSKIM PRZENIOŚŁ

w dniu 27 marca 1937 swoją kancelarię notarialną z dotychczasowego lokalu przy p. Katedralnym 8 w Tarnowie do NOWEGO LOKALU BIUROWEGO przy ul. Wałowej 10 (gmach Komunalnej Kasy Oszczędności m. Tarnowa)
W TARNOWIE — Telefon nr 112

katoru Ratusza, i to dobre. Poza tym nie, za poradą prezydenta przedkładał zezwolenia na proponowaną przez siebie podwyżkę subwencji dla szpitala żydowskiego z 2000 zł na 3000 zł z powodu „braku pokrycia w budżecie” i oświadczyli, że będą głosowali na budżet, ale jeśli teny i oszczędny. Maja wprawdzie liczne życzenia (jakie? — też) i chęć, aby było inaczej, ale należy popierać zarząd miejski w wykonaniu budżetu — i tyle.

Exposé budżetowe p. prezydenta

Przed przystąpieniem do rozpatrywania preliminarza budżetowego p. prezydent dra Brodzki wygłosił dłuższe przemówienie o sytuacji gospodarczej i finansowej gminy miasta Tarnowa, podkreślając, że sytuacja finansowa gminy jest ciężka. Na skutek bowiem odnośnych dekretów gospodarczych dochody gminy się zmniejszyły, a odłożenie nie dało tych wyników, jakich się spodziewano. Przy rozdziale kredytów z funduszu budowlanego Tarnów został pominięty w tym roku, podczas gdy inne miasta, nawet mniejsze, otrzymały znaczne stosunkowo kwoty z tego funduszu. (W zeszłym roku Tarnów otrzymał 190.000 zł). Bezpośrednie jednak położenie finansowe nie jest najgorzej. Pożytki krótkoterminowe zostały skonwertowane na długoterminowe, długów wekslowych jest mało, a płaci się je regularnie. Robotnicy również otrzymują swoją płacę regularnie. Przedsiębiorstwa miejskie nie mają jednak funduszy na konieczne inwestycje. Zarząd miejski zamierza przystąpić do oszczędności, iście wodoszczęgowego. W najbliższym też czasie zainstalowane zostaną wodociągowe, co niewątpliwie zapobieże marnowaniu wody.

Przedłożony budżet obejmuje tylko wydatki najbardziej konieczne i czyni tylko w części zadość wymaganiom gminy. Zawiera on tylko wydatki ustawowe i życiowo konieczne. Zmniejszyły sumy budżetowej już nie można. Na opiekę społeczną i bezrobocie, które jest przedmiotem stałej troski zarządu miejskiego, wstawiano kwoty w wysokości możliwej, większej nie można było.

Po podkreśleniu faktu, że deficyt budżetowy zmniejszył się w ciągu ostatnich 3 lat o około 800.000 zł, oraz po przedstawieniu wyników prac zarządu miejskiego w ciągu ostatnich 3 lat w dziedzinie budowy kanałów, brukowania jezdni, chodników i t. d., p. prezydent omówił niektóre pozycje budżetowe przy czym zwrócił się z apelem do ludności, aby nie niszczyła ogrodu, nie niszczyła drzew, nie niszczyła zakrętki i pielęgnacyjnych przez zarząd miejski, po czym p. prezydent podał, że 65 pracowników otrzymało awanse i że w elektrowni wprowadził się taryfę blokową dla konsumentów, polegającą na tym, że za prąd używany ponad ustalony kontyngent, płacić się będzie znacznie mniej. Tramwaj kursować będzie dopóki obecny inwentarz jest zdalny do użytku. Z chwilą jednak, kiedy inwentarz będzie zużyty — tramwaj sam się zlikwiduje, a wówczas można będzie ewentualnie wprowadzić „trebusy” (wory pedzone prądem elektrycznym ale bez szyn) Rzeźnia miejska na razie, do roku 1942, nie powinna przynieść deficytu, bo spłata długów została odłożona do tego roku.

Konkludując, stwierdza p. prezydent, że na razie sytuacja finansowa gminy nie jest najgorsza. Stan ten zmieni się jednak w roku 1941/2, kiedy w myśl uchwały komisji odłożeni, miasto będzie musiało zacząć spłacać długi długoterminowe.

Budżet w cyfrach

Następnie ks. dr Bulanda zreferował preliminarz budżetowy na rok 1937/8. Referent omawiając po-

wrócenie się od młodego, w salachach wychowanego Mojżesza i wielka bezradność — oto iazy, w jakich dojrzał wielki protest narodu: *מה ענינו וקרענו* i krzyknęliśmy do Boga”.

Żydzi oddawali już dobre bat Egiptu i nową emancypację, nową konstytucję i nowe oburzenie narodu Egiptu.

Jednego tylko nie chciał Faraon: ewakuacji Żydów. Za adną cenę. Są plaga, obcem elementem. Ale niech zostaną. Wypuścić — nigdy. Egipcjanie nie pójdzie do tej pracy, co Żydzi z Gosen, w Egipcie nie ma jeszcze tego „naturalnego pędu”, wewnętrznej migracji ludności. Egipcjanie jeszcze nie buduje sam miast i t. d. Żydzi muszą zatem sami budować. Ewakuacja migracji z Egiptu, rząd egipski przyniósł zwycięstwo z całej strony. Żydzi też nie chcieli, ale gdy się oni już zdecydowali — rząd egipski nie zezwolił.

A dalsza historia nam już jest znana. Dobrowolny wymarsz Żydów, idących do nowego życia, poprzedzony zmaganiem się dwu światów, reakcja Egiptu, koniec Egipcjan i duża wdówka po pustyni z jednym celem — dojść do przyobiecanej krainy, która jeszcze zadeklarowana została dawniej, przereczona Abrahamowi w granicach od Don do Birse. To też krainy zdają emigranci z Egiptu, owy nową myślą budowanego życia po okresie złałam w niewoli, w Egipcie, który musi opuścić, bo napisane jest: „i rzekł do Abrahama: wiedz, że ród twój przebywać będzie wśród obcych, a ci obcy zmuszą potomków twoich do dzwigniaja jarmu niewoli... a wtedy potomkowie Twoi ujdą z niewoli z dużym mieniem...”.

Tyle Hagada. Proces krystalizacji narodu na pustyni trwał 10 razy krócej niż okres niewoli. Po

400 latach Egiptu i 40 latach pustyni dotarli naród do Erec, zdobył ją, stoczył niejedną walkę z przeciwnikami i wrogiem, zbudował swe państwo i nawiązał znowo łańcuch historii, urwany przez Egipt.

To jest treść Hagady, treść Pesach, treść wspomnień i snów, marzeń i gorących pragnień, zaklętych w końcówce *וזה החודש הזה*, do ukończenia ma dążenia każdego z nas.

I oto z mroków historii o Faraonie, który nie znał już Józefa wyłania się dzień dzisiejszy naszego narodu, jego cała aktualna tragedia, problem jego życia. Jak dosi dnia dzisiejszego brama, potrzebowa skarg narodu poniżonego; jak echo dawnych pryncyp rozlega się dziś pełny okrzyk bólu narodu kopanego i deptanego w prochu podłożenia w wielu Egipcjanach dzisiejszego świata. Świat uderzenia spada niemniej gwałtownie jak wtedy, godność ludzka wielu z narodu tarza się pod butami dozorców nowoczesnych obozów Ramzes i Pytom tarzażności...

Jedna tylko pozorna sprzeczność. Faraon chciał nas trzymać, a wszystkie zaś nie pragnę tego wcale. Wtedy jeszcze nie wszystko umiano, potrzebowa potomków Józefa. Dziś są oni zbledni, już się wszystko zna, już niczego nowego nie wnosi...

I gdzieś jeszcze z kart historii Egiptu wyłania się mała sprzeczność: a plagę? No tak! Ci, którzy nam zarzuty czynią z kol-niedzi, sami łamią śluby wobec nas, a Ci, którzy nam mściwość plag przypominają, przeciw nam się zwracają...

Ala wśród meczarni pracy i znoju Egiptu wyrastał naród o granitowej siły i wytrwałości, mocarnej woli wolności z oporów niewoli odradzał się duch narodu, z głębin uciskanej duszy narodu wyplął pełny okrzyk; z serc narodu narodził się czyn wyzwoleniecy Mojżesza.

Naród poszedł ku swej wolności wtedy, kiedy

chciał, kiedy dorósł do tego. Nie wtedy, gdy go chciało wyrzucić z nie wtedy, gdy mu utrudniano życie. Poszedł sam, pełnił potężną wolą wolności, na której sam znalazł drogę, po długim okresie niewoli. Poszedł, bo chciał być i siebie wolnym, niezależnym. Od odciecia nie powstrzymają go groźby tak, jak od pozostania nie powstrzymają go ucisk i eksterminacja celowa i konsekwentna.

Z pozostałych od starożytności kart Hagady bije ta odcieczna prawda naszej historii. Po niewoli przysięgi musi wolność, po ciemnej nocy przysięgi musi jasny dzień.

Ślad czepimy tu dziwną i niezłomną wiarę, że i teraz tak będzie. Idziemy ku naszej wolności, ku naszej ziemi sam, zupełnie sami, bez niczyjgo naruszenia, nie dając się nas zabić, bo nas tu nie chcą — tak jak zresztą nie pozostalibyśmy, gdyby nas zatrzymywano.

Napisane bowiem jest: „a wyprowadzę Cię z Egiptu ja Sam, a nie anioł, ja sam, a nie Serafin — ja Sam”.

Nasz Egipt opuszczamy sami, mając przed oczyma jasny punkt — Erec, gdzie budujemy w ciężkiej walce nowe nasze życie.

Idziemy sami, ci, którzy byliśmy jako i chcą. Nie wyprowadzi nas „anioł” ewakuacji, ani „Serafin” Madagaskarów. Ale ku wolności swej pójdzie naród sam, wtedy gdy dojrzeje i ci z niego, co zechcą i będą mogli tej wdękności, *וזה החודש הזה* się podają.

To wszystko już było dawno, dawno, i dlatego mamy dziś tę wiarę w naszą wolność, w nasze własne życie i odrodzenie. Dlatego stał czepiemy to pokrzepienie w tych ciężkich i bolesnych chwilach zmagania z Faraonami, którzy zapomnieli Józefa...

Najsmaczniejsze i najpożywniejsze — to WYROBY CZEKOLADOWE

CZEKOLADY DESEROWE, MLECZNE, ORZECHOWE oraz FANTAZJYKI, ASSORTES I KARMEŁKI — wszędzie do nabycia po tanich cenach!

Przedstawicielstwo
na Małopolskę:

I. TEMMER, Tarnów, Marcina 468

Tel.
468

szczęśliwe pozycje budżetowe, podkreślił konieczność i realność tychże pozycji. W końcu referent imieniem komisji budżetowej wniósł o uchwale preliminarza budżetowego.

Budżet gminy na rok 1937/8 przedstawia się następująco:

Suma globalna po stronie dochodów zwyczajnych wynosi 1,255,856, zaś nadzwyczajnych 708,000, czyli razem 1,963,856. Suma wydatków zwyczajnych wynosi 1,249,355, a nadzwyczajnych 714,500, razem 1,963,855. Nadwyżka po stronie dochodów zwyczajnych wynosi zatem 102,500.

Poszczególne pozycje budżetowe przedstawia się następująco:

Wydatki zwyczajne: Zarząd ogólny 280,123, majątek komunalny 52,540, przedsiębiorstwa komunalne 67,710, spłata długów 146,196, drogi i publiczne 83,620, pomiaty i plany rozbudowy 17,300, oświata 90,300, kultura i sztuka 3,100, zdrowie publiczne 99,976, opieka społeczna 135,600, popieranie rolnictwa 8,000, popieranie handlu i przemysłu 14,450, bezpieczeństwo publiczne 180,030, różne 70,550.

Wydatki nadzwyczajne: Majątek komunalny 125,000, przedsiębiorstwa komunalne 6,500, drogi i publiczne 20,000, pomiaty i plany rozbudowy 24,000, oświata 40,000, zdrowie publiczne 310,000.

Dochody zwyczajne: Majątek komunalny 315,265, przedsiębiorstwa komunalne 202,088, zwroty 82,900, opłaty administracyjne 25,700, opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów doba publicznego 24,900, dopłaty 2000, udział w podatkach państwowych 273,000, dodatki do podatków państwowych 287,500, podatki samolne 41,500, różne 1,002.

Dochody nadzwyczajne: Subwencje i dotacje 181,000, pożyczki 527,000.

Przedsiębiorstwa komunalne: Zakład asanacyjny: wydatki 210,900, dochody 218,000 (nadwyżka 7,100), Rzeźnia: wydatki 277,480, dochody 258,120 (deficyt 19,360), gawoznia: wydatki 219,978, dochody 302,000 (nadwyżka 2,215), wodociąg: wydatki 552,815, dochody 557,000 (nadwyżka 4,185), elektrownia: wydatki 687,912, dochody 876,500 (nadwyżka 188,588), umiay: wydatki 142,650, dochody 94,300 (deficyt 48,350).

Łącznie wydatki zwyczajne przedsiębiorstw miejskich wynoszą 2,171,542, a razem z nadzwyczajnym 2,505,130, zaś dochody zwyczajne 2,305,920, a razem z nadzwyczajnymi 2,505,130.

Po przebiegu, w czasie której uzgodniono formę dyskusji, Rada przystąpiła do dyskusji nad preliminarzem budżetowym.

Żądania katolickich właścicieli realności

Stow. Katolickich Właśc. Realności wniósł do zarządu miejskiego memoriał zawierający żądania i dezeryaty odnośnie do budżetu gminy. W piśmie tym odczytanym na posiedzeniu Rady przed rozpoczęciem dyskusji budżetowej, katolicki właściciel realności żądał zlikwidowania większych, od 3 ch 12t pozyszy mieszkań w domach miejskich i przyznania ich na mieszkanie małe jedno- i dwu izbowe, gdyż większe mieszkania w domach miejskich, wynajmowane za niskimi czynszami, stwarzają konkurencję dla obywateli miejskich i mieszkaniowej inicjatywy prywatnej, przy czym katolicki właściciel realności podają myśl, aby trzy domy miejskie przy ul. Warzywny zamieniono na przytulisko, co szlachetnie, co ich zdaniem, zmniejszy wydatki na opiekę społeczną. Ponadto żądają autoryzacji podwyższenia przydatku kwę prądu elektrycznego na oświetlenie publiczne, oraz obniżenia taryfy opłaty wodociągowej, a przede wszystkim zwrotu bezprawnie pobieranych 2% specjalnej opłaty wodociągowej. W końcu żądają skreślenia kilku pozycji w budżecie elektrowni, oraz rewizji umowy o dostawę prądu z Z. F. A. w Mościcach w kierunku obniżenia ceny do 1,5 gr za kwę, jak miasto Kraków.

Wszystkie powyższe żądania p. prezydent odpowiedział szczegółowo, wykazując ich nierealność i niezasadność.

Stanowisko radnych socjalistycznych

Następnie wygłosił dłuższe przemówienie ławnik p. prof. Ciołkosz, który z zarządzeniem podkładał, że wydatki administracyjne wciąż maleją, oraz że żądania, że przedłożony preliminarz budżetowy jest realny, bo został ułożony według wpływów bieżącego roku budżetowego. W dalszym ciągu swego przemówienia p. prof. Ciołkosz wskazał na dekrety hamujące rozwój gminy, na pominięcie Tarnowa przy rozdziale kredytów na rozbudowę miasta, przy czym wniósł, aby Rada zaprzetowała przeciw temu pominięciu, zwrócić uwagę na ewentualną konieczność podwyższenia plac w związku z tym, że przy końcu roku konieczność otwarcia łaźni budowej. Preliminarz budżetowy mowca określa jako aspołeczny, bo place robotników gminnych są niskie, a budżet nie przewiduje żadnej podwyżki tych plac mimo wzrostu drożyzny, bo brak

odpowiednich pozycji na zwalczanie bezrobocia (prócz funduszu z Funduszu Pracy). Żąda zwolnienia robotników gminnych od podwójnych opłat ubezpieczeniowych, oraz umundowania dla tramwajarzy, wskazując na przykre stosunki w opiece społecznej, żąda budowy szkoły, oraz podwyższenia kwoty na dożywianie dzieci szkolnych.

W końcu p. prof. Ciołkosz zaznacza, że nie podaje źródeł dochodowych na wykrycie wadliwych jakie proponuje, bo to jest zadaniem grupy rządzącej, która nie chce mniejszości socjalistycznej dopuścić do współpracy od pierwszej chwili istnienia Rady. Już przy wyborze prezydium socjaliści wysunęli swego kandydata na wiceprezydenta (kandydatem tym był p. prof. Ciołkosz — red.) ale większość wybrała sobie dra Silbiger, który dzięki zasługom socjalistów został usunięty. Na skutek tej taktyki większości, niedopuszczającej mniejszości do współpracy dozwolano własne rozwiązanie ostrego konfliktu, który z trudem został zlikwidowany. Mowca uważa jednak, że wcześniej przy późniejszej wyborze były musiały być przeprowadzone jeszcze przed ukończeniem kadencji, a wówczas zapana na Radzie inne zupełnie stosunki.

Spolikowanie ławnika Grzybą

* Gdy zabrał głos ławnik p. Batist na korytarzu wydrższy się burliwym incydent, który spowodował przerwanie posiedzenia, a następnie odcroczenie go na dzień następny.

Otóż ławnik p. Grzyb wyraził się wobec swych rozmówców na korytarzu obraźliwie o p. prof. K. Ciołkosza, a gdy o tym dowiedział się b. poseł Adam Ciołkosz z miejsca spoliczkował p. Grzybą. Niegłównie wielkiej oboję, gdyż nie obecne wówczas na korytarzu osoby, które ich rozdzieliły. Więć o zaciści wywołała na Radzie wielką burzę. W stronę ławnika Grzybą padały różne wrogie okrzyki ze strony radnych socjalistycznych. Zamieszanie i podniecenie wzrastało z chwili na chwilę. Przewodniczący musiał posiedzenie przerwać, a następnie za zgodą obu stron o godz. 12:30 odcrocył posiedzenie na dzień następny.

Zarząd miejski a ludność żydowska

Na posiedzeniu wtorkowym zabrał głos drugi mowca generalny klub radnych socjalistycznych, ławnik p. Batist, którego przemówienie było w głównej mierze poświęcone sprawom żydowskim w gospodarce miejskiej.

Na wstępie mowca wskazuje na coraz bardziej pogłębiającą się nędzę, która doprowadziła już do tego, że około 20 proc. ludności korzysta z pomocy publicznej (pomocy zimowej i opieki społecznej). Przedłożony budżet określa jako wegetacyjny, bo obejmuje tylko wydatki najbardziej konieczne. Sytuacja miasta jeszcze się pogorszy po ukończeniu okresu najgorszego dla spłacenia długów a wówczas miasto znajdzie się bez wyjścia.

Przechodząc do omówienia kwestii żydowskiej, stwierdza p. Batist, że wprawdzie ani na Radzie miejskiej, ani też w zarządzie miejskim nie ma antysemitów zoologicznych, propagujących czynne wystąpienie przeciw Żydom, ale większość rady i zarządu solidaryzują się z ogólnym kursem antysemitizmu gospodarczego. Poseł ks. dr Lubelski na zebraniach przedwyborczych wypowiadał się za pełnym równouprawnieniem wszystkich mniejszości narodowych i dzięki temu pewne siły żydowskie agitowały i głosowały na jego kandydaturę. Ostatnio jednak słyszymy inne zupełnie akordy w jego przemówieniach.

W urzędach gminnych traktuje się interesów żydowskich z niechęcią, rygorystycznie. Żydów nie dopuszcza się do robót miejskich. Od kilku już lat nie przyjęto ani jednego urzędnika żydowskiego, a wśród 65 pracowników gminnych, którzy ostatnio odeszli, 15 było żydami.

Żydzi stanowią 45 proc. ogółu ludności naszego miasta, mieszkają tu może już od 600 lat, ponoszą wielkie ciężary finansowe na rzecz gminy, a w całym budżecie administracyjnym, opiewającym na kwotę około dwóch milionów zł — są tylko trzy zaledwie pozycje żydowskie za łączną kwotę 9 800 zł (szkół żydowskich 2 000 zł, dom starców 1 800 zł i szpital sierot żydowskich 6 000 zł), a poza tym żadna żydowska instytucja oświatowa czy społeczna nie otrzymuje subwencji. Zarząd miejski popiera pismo, w którym ukazał się w swoim czasie ohydny paskwilk na Żydów — wprawdzie później sprostowany, a dopiero ostatnio czyn jednostki, zresztą zwolennika obozu, z którego rekrutuje się obecnie większość rady — pismo to generalizuje i czyni z tego kwestię współzycia polsko-żydowskiego.

Z tych powodów — oświadcza mowca — klub radnych socjalistycznych głosować będzie przeciw budżetowi z wyjątkiem niektórych pozycji, na które i klub ten może się zgodzić.

Radny Hutter apelował o zwrot stowarzyszeniu „Jad Charuzim” gruntu pod budowę domu i porużst stosunki, panujące w warsztatach miejskich.

Radny Nowak omówił stosunki, panujące w szpitalu powszechnym, żaląc się na rygorystyczne ściąganie opłat, domagał się zakładania skwerów również na peryferiach miasta, obniżenia opłaty za używanie karetek ratunkowej, opłat cementarnych, oraz podwyższenia placu robotnikom miejskim.

Radny Skwirniński żądał od niedziału budowe domów, żąda zakładania budowy domów na spekulację, domaga się budowy łaźni ludowej, taniego prądu dla żeźmieszników, obniżenia czynszów w domach miejskich.

Radny Sukman wystąpił przeciw procesom eksmisyjnym, prowadzonym przez zarząd miejski przeciw lokatorom Ratusza, podkreślając, że eksmisje te podkopują ich egzystencję. Omawiając stosunki w szkołach powszechnych stwierdził, że kierownicy i nauczyciele nauczyciele bardzo obelżywie odnoszą się do dzieci żydowskich (w tym miejscu przewodniczący p. mgr Kołodziej nie pozwolił na poruszenie tych spraw, bo szkoły nie podlegają zarządowi miejskiemu). W dalszym ciągu mowca poruszył cały szereg spraw sanitarnych i higieny publicznej, oraz stosunki w szpitalu powszechnym.

Radny Cholewa wskazał na fatalny stan jedni i chodników na peryferiach, a radny Schab wypowiedział się za utrzymaniem tramwaju i za rozszerzeniem sieci tramwajowej.

Prezes klubu pracy gospodarczej p. Pogoda, uznając, że budżet jest wegetacyjny, uważa jednak, że budżet ma charakter społeczny, bo przewiduje pozycje na zwalczanie bezrobocia i na opiekę społeczną. Budżet jest realny, a zarząd miejski daleko więcej, że budżet będzie wykonany solidnie i uczciwie w stosunku do wszystkich obywateli. Wymagania są wielkie, ale należy się liczyć z możliwościami finansowymi.

Omawiając sprawę szkolnictwa, stwierdza mowca, że w Tarnowie nie ma dzieci poza szkołą, chyba te, które do szkoły nie chcą chodzić. Trudno mu uwierzyć w twierdzenia, wypowiedziane przez p. Sukmana i prosi o twierdzenia, jakie dyrektor szkoły i członkowie Rady szkolnej — zrobi właściwy użytek. W końcu szkoła stosunki między dziećmi chrześcijańskimi a żydowskimi są bardzo dobre. Ostatnio wprawdzie istnieje na ogół pewna agresywność ze strony dzieci chrześcijańskich wobec dzieci żydowskich, ale to wi-na rodziców, a nie szkoły. Klub pracy gospodarczej — oświadcza p. prezes Pogoda — głosować będzie za budżetem.

Radny p. Smalec poruszył sprawę popierania rolnictwa przy czym prosi, aby zarząd miejski podzielił starania o szybkie wypłacenie odszkodowania tym rolnikom, na których gruncie wykopano nowe koryto Wątku, oraz za zniszczone z tego powodu ziemniaki.

Radny Szadziński omówił sprawę budowy ulic na przedmieściach i wypowiedział się za utrzymaniem tramwajów. Radny Szumiński poczynił kilka uwag buchalteryjnych.

Radny Szancer oświadczył imieniem klubu radnych żydowskich, że uważa budżet za realny i oszczędny. Chciałby, aby było inaczej, ale należy popierać zarząd miejski i dlatego klub żydowski będzie głosował za budżetem. Przyłącza się do wniosku radnych bundowskich o zaniechanie procesów eksmisyjnych przeciw lokatorom ratusza, oraz prosi o podwyższenie subwencji dla szpitala żydowskiego z 2000 na 3 000 zł. W wniosku tego wnioskodawca życzynowo wobec twierdzenia prezidenta, że nie ma w budżecie pokrycia.

Po krótkich oświadczeniach pp. Batist, prof. Ciołkosza, Cholewy — p. prezydent oświadczył, że „Głos Mieli Tarnowski” nie jest organem zarządu miejskiego i że on osobiście nie ma z tym organem nic wspólnego. W sprawie łaźni oświadczył p. prezydent, że Urząd Wojewódzki skreślił w swoim czasie pozycję na ten cel.

W końcu klubu budżet został uchwalony głosami radnych żydowskich i radnych żydowskich i radnego Szumińskiego przeciw głosom radnych socjalistycznych.

Następnie uchwalono na wniosek radnych socjalistycznych protest przeciw pominięciu Tarnowa przy rozdziale kredytów na rozbudowę miasta, żądanie zwolnienia robotników gminnych od płacenia podwójnej składki ubezpieczeniowej, oraz zwolnienia niższych pracowników gminnych od płacenia podatków specjalnego.

Ponadto uchwalono głosami radnych żydowskich i socjalistycznych zalecenie do zarządu miejskiego, aby zaniechał dalszych procesów eksmisyjnych przeciw lokatorom ratusza.

W końcu uchwalono zaciągnąć pożyczkę w kwocie 200,000 zł z Funduszu Pracy na dalszą budowę kolektora, zaciągnąć pożyczkę w kwocie 12,000 zł z Banku Gospodarstwa Krajowego na pomiat miasta, przyjąć dotację w kwocie 50,000 zł z Funduszu Pracy na zatrudnienie bezrobotnych przy regulacji Wątku, przyjąć dotację w kwocie 40,000 zł z Funduszu Pracy na zatrudnienie bezrobotnych przy robotach drogowych, oraz dotację z Funduszu Pracy w materiale budowlanym, a mianowicie 1,670 ton cementu na dalszą budowę kolektora, 1464 ton kostki porfirowej, względnie bazaltowej na brukowanie ulic, oraz 35 ton cementu na regulację Wątku.

Podjątkowaniem dla komisji budżetowej i Rady miejskiej, która przeprowadziła dyskusję budżetową w formie właściwej bez obraż osobistości, oraz życzeniami wesółych świąt zamknął p. prezydent o godzinie 12:30 sesję budżetową Rady miejskiej. fr.

H. KIMEL

Realizm faktów

Jest wśród rzeźb Rodina dzieło symboliczne: „Iluzja, córka Ikara”. Ma postać uskrzydłonego dziewczęcia. Widzimy Iluzję w chwili, gdy strącona brutalną siłą kończy swój podniebny lot — rozbiciem głowy o skałę. O skałę uderza czołowa, ale skrzydła, szeroko rozpostarte zostają niekietnie, zachowują swą moc. Przy najbliższej sposobności wzbije się Iluzja przy ich pomocy w powietrze, oderwie się od realnego gruntu.

W świecie ducha jest to piękne i zbawienne, w niskim świecie po prostu jest to błęd. A zdarza się też w dziedzinie polityki, że ludzie przyzwyczajeni żyć w górnych rejonach fantazji, odrywają się od przyziemnego realizmu faktów, by się nacieszyć złudzeniem. A wtedy — si licet parva comparare magnis — narzuca się porównanie i powstaje obawowe zdroczenie uwagi na niebezpieczeństwo — towardz skały.

Oto trzy zdania, trzy argumenty z naszych wieczorów dyskusyjnych. „Dziś, kiedy zacierały się różnice między Bin Gurionem a Zabyotyńskim nie powinniśmy my podnosić drobnych problemów, różnic, tych nas między sobą”. Będem się zresztą się w osobnym związku zawodowym w Palestynie, kiedy w Histadrutcie jest sześćdziesiąt procent ludzi, którzy tylko z konieczności zgadzają się z lewicowym kierownictwem, których wystarczy tylko zebrać i zorganizować, by się stali ogólnymi syjonistami”. „Nawet Haszomer Hachair zrezygnował, zdaje się, z myśli o irgun meszuta!”.

Gdyby w pierwszym zdaniu zawarta była nie tylko zewnętrzna ale i faktyczna prawda, t. zn. gdyby istnieć stronnictwo reprezentowane przez Bin Guriona a Zabyotyńskim (lub jego stronnictwem — w tym wypadku jest to identyczne) zacierały się dziś różnice — musiałyby to naprawdę wpłynąć na nasze poglądy. Ale tak przecież nie jest. Przecież różnica między lewicą a rewizjonistami pogłębiła się jeszcze ostatnio o całą przepaść poglądów na cel ostateczny syjonizmu. Przecież do dawnych różnic i do dawnego zachwiania partynego doszedł fakt, że jedna część organizacji (także „grupa A”) jest — jak się wyraża — na program, nazywany dawniej Brat szalom a dziś inną tylko nazwą, ale w treści ten sam; że druga część w tym samym czasie przedsięwzięła praktyczne kroki, dla realizacji dawnych hasel syjonizmu politycznego, zakrojonego na wielką skalę i że te próby wejścia na nowe (stare) drogi rozwiązania kwestii żydowskiej wywołały wielką burzę przez swój radykalizm. Czy przemienienia Bin Guriona zmieniają ten fakt? A czy poglądy Bin Guriona (jego, ale nie jego stronnictwa) uspokoją społeczną nienawiść, zasypią społeczną przepaść istniejącą w Palestynie?

A na to, by wierzyć, że Haszomer Hachair „zrezygnował, zdaje się, z myśli o irgun meszuta!” trzeba być nieco naiwnym. Trzeba nie pamiętać o tym, że Szomer ma w swej ideologii sporą dozę doktrynizmu. Trzeba nie wiedzieć o tym, że jeżeli wynikało z rozważań teoretycznych, bardzo ściśle i naukowo przeprowadzonych, opartych na ścisłym światopoglądzie realizmu i realizmu, że jeżeli „wielka wojna, że naród żydowski, na to tylko czeka dwa tysiące lat w dziwnym, dzikim uporze wytrwania, o tym tylko marzył, do tego tęsknił, że to cierpiel, żeby stworzyć wreszcie w Palestynie — dwunarodowe, socjalistyczne społeczeństwo żydowsko-arabskie (lub arabsko-żydowskie) — to ta, czy inna rzeczywistość, że czy inne wypadki nie mogą wpłynąć na zmianę tego punktu ideologii szomrowej.

Do zdruz Iluzji należy również poruszenia w czasie wieczorów dyskusyjnych myśli o stamsjonizmie, jako organizacji narodu — w dzisiejszej interpretacji. Powstała ta myśl i ten termin przez pięć lat, kiedy groziła ogólnemu syjonizmowi w Palestynie i w niektórych krajach przemiana na przedstawicielstwo klasy mieszczańskiej. Musiano wtedy ostrzec przed przekształceniem stamsjonizmu w partię jednej klasy, chciano by była partią całego narodu, organizacji narodu. Dziś użyto dawnej nazwy w nowym, fantastycznym ujęciu między innymi dla walki (pozbawionej jakiegokolwiek sensu) przeciw problemom wzmożenia ogólnego syjonizmu sposobami — jedynie możliwymi.

Trzy punkty obejmuje plan stworzenia siły ogólnego syjonizmu: silną, zdyscyplinowaną i ideologiczną nie zdecydowaną organizację, stworzenie funduszu organizacyjnego, wzmożenie i dalsze rozbudowanie samodzielnego związku zawodowego ogólnosyjonistycznego robotników w Palestynie.

Na pierwszy punkt zaglądamy się bezwzględnie wszyscy, nie wyłączając zwolenników organizacji narodu. Znaczenie drugiego punktu przesadzone, czyniąc z tego kwestię zasadniczą, mimo, że nie chodzi o stworzenie funduszu na cele partyjne kolonizacji, czy partyjnego szkolnictwa, nie chodzi o tworzenie funduszu w rodzaju Niry, który przystępuje do działań kolonizatorskich łącznie z naszymi głównymi funduszami narodowymi, ale o fundusz organizacyjny, „fundusz pierwszej potrzeby”. Przy omawianiu twierdzenia „Histradrut wysunął wiarę w możliwość „zdobywania” Histadrutu, pochodzącego z okresu dziejów naszego ruchu, kiedy pierwszy kibuc stawał pierwszą naszą terytorium. Wiare, że poparto zaufaniem do owych sześćdziesięciu procent histadrutowców na nastawieniu ogólnosyjonistycznym. Na chwilę musimy poważnie potraktować

wał to fantastyczne twierdzenie, pochodzące od człowieka na odpowiedzianym stanowisku wychowawcy i odpowiedzialnego.

Zorganizowanych ogólnych syjonistów jest w Histadrut Haeomim około jeden najwyżej dwa procent.

Czy wolno nam wierzyć, że prócz nich jest w Histadrucie choćby jeszcze pięć procent robotników o nastawieniu ogólnosyjonistycznym, jeżeli rzeczywistość wykazała, że nawet z kibuców naszych, zarówno Hanoaru jak i Akiby wstępujący jednostki do Mapaj, że kibuc Akiby przed kilku laty głosował (z dość tajemniczych powodów) na Mapaj, że pierwszy kibuc Gudir Ceterim odpadł od ogólnego syjonizmu? Czy wolno nam wierzyć, że to się zmieni, jak długo organizacja ogólnosyjonistyczna nie wykaże skutecznej działalności w obozie pracodawców (to już może caeterum censeo), jak długo nie zmieni się, w pewnej przynajmniej mierze, stosunek pracodawcy do chłucha w Palestynie?

Nie chciałem dorzucać argumentów do dobrej już znanej dyskusji; tychby musiało być znacznie więcej i musiałby problem ujmować szerzej. Chodzi mi tylko o zwrócenie uwagi i przestrzeżenie przed chwytnymi się systemów, przed poddawaniem się nastrojom, które zamiast opierać poglądy na rzeczywistych faktach, każą konstruować fakty, dla udowodnienia znanych poglądów. Niebezpiecznie jest oddawać się fantazjom.

Jest wśród dzieł Rodina (jesli już korzystamy z pozwolenia przyrównywania rzeczom wielkim rzeczy małych — jak bardzo małych!) — rzeźba, przedstawiająca kobietę-centaura. Górna część ciała rwie się w górę, ku ideałom, ale nogi (zwierzęce) ugryzły w ziemi, tkwią w niej silnie i nie oderwa się. To mus pozostawiana na ziemi, mus trzymaną się przyziemnego realizmu faktów mimo idealnej dągnięci w górę. W świecie ducha jest to tragedia, w niskim świecie polityki — bezwzględna konieczność.

H. Kimmel

Szczerze współczucie wyrażamy tow. Szymonowi Bergmanowi z powodu zgonu jego bhp. Siostry

Komitet lokalny org. syjon. w Tarnowie

Szczerze współczucie wyrażamy tow. Szymonowi Bergmanowi z powodu zgonu jego bhp. Siostry

Drowie Chometowice

Program imprez na czas świąt (od 27 III do 4 IV)

Sobota 27 marca — godz. 3:30 po pol.:

Staraniem Bnei-Syjonu odbędzie się w lokalu organizacji syjonistycznej, pl. Kazimierza W. 3

„Sad nad młodzieżą ogólnosyjonistyczną”

Przewodniczący tow. dr Grünberg, aszyrysty tow. dr Chomet, obrońca tow. mgr Dintenfas, świadek tow. Grünstein (Magdiel), eksperci tow. Kimel i Wołowski. — Wstęp tylko dla ogólnych syjonistów.

Niedziela 28 marca — godz. 3:30 po pol.:

Staraniem org. „Hanoar Hacijon” odbędzie się w lokalu własnym, ul. Marcina 12

„SEDEŃ” dla członków gniazda Hanoaru

i zaproszonych gości

W tym samym dniu o godz. 8 wiecz. odbędzie się staraniem kom. lok. org. syjon. w lokalu przy pl. Kazimierza W. 3

referat tow. dra M. WEISSMANA

u. t. „Judaizm w świetle znawców Talmudu”

Odpowiedz Zaderieckiemu i Teodorowiczowi.

Wstęp wolny dla wszystkich

Sobota 3 kwietnia — godz. 3 po pol.:

Staraniem Komitetu lok. org. syjon. odbędzie się w lokalu przy pl. Kazimierza W. 3

ZEBRANIE PARTYJNE

na którym referował b. tow. dr Chomet i mgr J. Spiełm n. t. „Ogólny syjonizm w obliczu XX kongresu”. — Wstęp tylko dla ogólnych syjonistów.

Staraniem Bnei Syjonu odbędzie się w tym samym dniu o godz. 9 wiecz.

DANCING WIOSENY

Jazz p. Blatta — Bufet własny — Humor, werva — Liczne niespodzianki! — Ceny niskie.

Niedziela 4 kwietnia — godz. 7 wiecz.

UROCZYSTOŚĆ OTWARCIA LOKALU

Słow. „Cijonim Baalej Mikco’a” i Związku ziemieńskich żyd. przy ulicy Kopernika 10

Z Nowego Sącza

Walne zebranie ogóln. syjonistów

Walne zgromadzenie ogólnych syjonistów odbyło się dnia 21 bm. w lokalu własnym przy licznym udziale członków.

Zgromadzenie zgałę przewodził zastępujący komitetu lokalnego dr H. Syrop, poświęcając wyrazy hołdu i wspomnienia poświęcone dla ofiar poborów arabskich w lecie 1936 oraz dla zmarłych w ub. roku przywódców ruchu bhp. N. Sokotowa, dra O. Thona, M. Dzingofa, oraz przywódcy młodzieży org. Hanoar Hacijon mgra I. Steigera, który padł na posterunku w Erec.

Przy czym zachowano jednomyślnie milczenie dla uczczenia pamięci zmarłych. Następnie wybrano przewidyum dnia w osobach tow. dr Kanner (przewodniczący), dr Syrop, Neuman A., Gelernter L. jako wiceprezesa, oraz tow. M. Grün jako sekretarza.

Drugi punkt porządku dziennego wypełniły sprawozdania ogólne wygłoszone przez sekretarza tow. M. Grina oraz referatów kasowych K. K. L., K. H., Ezra, Tarni, i organizacji młodzieży.

Do dyskusji nad sprawozdaniem udzielono absolutum ustępującemu komitetowi lokalnemu, oraz wyrażono uznanie tow. Fischlerównie za wzorowe prowadzenie ksiąg, po czym wybrano nowy komitet lokalny w następującym składzie: dr Syrop jako przewodniczący, oraz Altergut M., Anisfeld M., Berliner B., dr Bilder N., Drillich E., Engländer R. (Akiba), Färber A., Gelernter L., Grün M. (Hanoar), Kall J., Kant J. (Haszachar), dr Kanner M., Lustbader K., Nattel S., Neuman A., Rosen A., Syropowa Z., dr Tisch E. i Wolf E. (Hanoar).

Komisję rewizyjną w osobach: Braw M., Eisen M. i Engländer I.

Sąd partyjny w osobach: dr Eichhorn L., adw. Kornhauser B. i Nussbaum M.

W dalszym ciągu zabrał głos tow. dr Syrop, który w dłuższym wywodzie przedstawia powagę sytuacji ogólnej tak w Erec jak i w polsce, wskazuje na konieczność zespolenia sił jako jedynego ratunku, przy czym zacząć należy od unifikacji ruchu ogólnych syjonistów w Polsce. Jak z jednej strony zasługują na uznanie fakt, że ostatnia konferencja krajowa w Krakowie usunęła wszelkie dyferencje wywołała opozycję w stosunku do Światowego Związku, czego wyrazem jest utworzenie egzekutywy, w której zasiadają zwolennicy wszystkich kierunków, tak z drugiej strony ubolewać należy nad dalszym negatywnym stanowiskiem organizacji w Warszawie, a to zwłaszcza na konieczność wspólnej akcji przed zbliżającym się Kongresem. W końcu podkreśla konieczność zespolenia organizacji młodzieżowych, przy czym przedkłada walnemu zgromadzeniu rezolucję, nawołującą do zjednoczenia organizacji w obliczu ostatnich wypadków i stwierdzającą istnienie tegoż zjednoczenia w Zachodniej Małopolsce. Rezolucja ta została entuzjastycznie przyjęta i jednomyślnie uchwalona, po czym uchwalono również rezolucję w sprawie Keren Haejweid i w sprawie starszej młodzieży, przedłożoną i uzasadnioną przez tow. Mandla imieniem „Hanoaru” oraz rezolucję przedłożoną przez tow. mgra Gęwirza imieniem „Haszachar”, nawołującą do wytrwania w godnej postawie i walce o swe prawa żydowską młodzież akademicką oraz drugą z zyczeniem dalszego wspaniałego rozwoju ostoji kultury żydowskiej w Erec, którą jest Uniwersytet Hebrajski.

Odpowiedaniem Hatkiwy zakończono wal. zebranie.

Onegąd odbył się staraniem komitetu lokalnego referat tow. Sz. Bergmana, członka Egzekutywy i członka Komendy Naczelnej „Hanoaru”. Referent przemawiał w języku żydowskim na temat: „Żydestwo wobec Komisji Krolewskiej”.

Staraniem Wiza odbędzie się dnia 27 bm. o godzinie 4 w lokalu organizacji syjonistycznej przy ul. Świdzkiej 9, odczyt p. A. Komendy, lekarza dentysty na temat: „Zakazanie ustne (oral sepsis) czyli zakazanie ustroju na tle zębowym”.

SALON DAMSKI I MĘSKI

Zygmunta Piłersdorf

TARNÓW, PLAC SOBIESKIEGO 2

wykonuje wszelkie roboty damskie i męskie według najnowszych żurnali z własnych i dostarczonych materiałów. Ceny przystępne

Mr. telefonu Redakcji i Admin.

„TYGODNIKA ŻYDOWSKIEGO” 45

Zioł datk na bezrobotnych!

Numer świąteczny, powiększony, bogato
ilustrowany

NASZA OPINIA

10-stronicowy dodatek:

Współczesna literatura żydowska w Polsce

Proza — poezja — dramat — krytyka — satyra

Utwory najsłynniejszych autorów. Cenne przekłady polskie. Książka bibliograficzna i bibliograficzna. Fotografie pisarzy żydowskich

Dla nieczytających po żydowsku — najlepsza okazja poznania twórczości żydowskiej

Pracując z przyjemnością i z doświadczeniem żydowskiej twórczości literackiej w Polsce — czytają świąteczny numer „NASZEJ OPINII” — Cena normalna 30 gr

Do nabycia we wszystkich kioskach gazetowych

Z ruchu spółdzielczego

Do sprawozdania z walnego zgromadzenia Spółdzielczego Towarzystwa Kredytowego, umieszczonego w poprzednim numerze naszego pisma wkłada się omyłka drukarska, którą niniejszym prostujemy.

Otóż stwierdzamy, że fundusz zasobowy Spółdzielczego Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Tarnowie nie wynosi — jak podailiśmy w poprzednim numerze 12 93.375, lecz **12 276.537.93**. Kwota 12 93.375 odnosi się do funduszu udziałowego.



Wykaz Jizkor

Po 2 zł: Zinsowa, dr Hochbergowa, Roskesowa, dr Jecklowa, Wurzlowa, Eljasz Fluhr 1.50. Po 1 zł: Szancerowa, Wassermanowa, Kleinowa, Spilnerowa, Danielowa, Reichowa, dr Schönfeldowa, Steigerowa, dr Traumowa, dr Spenadlowa, Rublowa, Róża Wurzlowa, Strömowa, Holländrowa, Nebenzahowa, Wolfowa, Kleinowa, Hausserowa, dr Mendereowa, Balsamowa, Schulaumowa, Toderowa, dr Weissowa. Po 0.50: Brodheimowa, Kleinhändlerowa, Abrahamowa, Taubelsowa, prof. Zwecherowa, Strobeingerowa, prof. Wachtlowa, Handgriffowa, Sommerowa, Peribergowa, Orschütterowa, Bellerowa, Rach. Merzowa, Iserowa, Schmiererowa, Grünowa, Hellinowa, Holländrowa, Berta Fluhrowa, Schönbergowa, Weissmanowa, Chaskel Fluhr, Mendel Schiesinger, Oszaj Kleiner, Abraham Neuman, Margulesowa, Leon Mesner, dr Berowa, Rublowa, Kellnerowa, Rimplerowa, Lipinerowa, Eisenowa, Owide, Blumenkrantzowa, Schamrotowa, Klapperowa, Wachsmannowa, Kossowa, drogier (Wałowa), B. Seidenowa, Schenklowa, Steinbockowa, Thornowa, Hautowa, Kurzowa, Kapellnerowa, Diecksteinowa, Hönigowa, Rottenbergowa, Leserowa, Dintenfassowa, Langerowa, Flaumenhaftowa, Wymisnerowa, Schönfeldowa, Lichtingerowa, Engelhardtowa, Ungerowa, Lehrhauptowa, Beitschowa, Flaschenowa, Fenichlowa, Kochowa, Hermel, Landauowa, Krumholzowa, Ullmanowa, Bernsteinowa.

Imt: Juda Fisch 11.40.

JUŻ NADESZŁY na sezon wiosenny
do firmy

„SUKNA” M. BALSAM
Tarnów, Wałowa 34

PIERWSZORZĘDNE MATERIAŁY BIELSKIE
w najnowszych deseniach i wykintnych
gatunkach na ubiory męskie i damskie
— CENY KONKURENCYJNE —

SALON DAMSKI M. BERGERA

Tarnów, ul. Krakowska 16

zawiadamia, że po powrocie z za granicy wyko-
nuje najnowsze modele płaszczy i kostiumów
damskich według najnowszego kroju
zagranicznego

Ceny ogłoszeń: Strona 350 zł, 1/2 str. 175 zł, 1/4 str. 90 zł, 1/8 str. 45 zł, 1/16 str. 30 zł, 1/32 str. 15 zł.

Prenumerata: Miesięcznie 12 zł, kwartalnie 36 zł, półrocznie 66 zł, rocznie 132 zł. Prenumerata zagraniczna miesięcznie 12 zł 50.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Chaim Friedman.

Drukiem I. Engelberga w Tarnowie

Podziękowanie

Wpni Drowa Pola Holenderowa ofiarowała
jak w ubiegłym roku 25 m szynionu na kosztu dla
sierót. Za ten hojny dar wyraża tą drogą taskawej
Ohiarodawczyni serdeczne podziękowanie
Zarząd zakładu sierót Żyd. w Tarnowie

ZE SALI SĄDOWEJ

O zniesławienie

We wtorek 23-go bm. toczyła się przed sądem
grodzkim dem Wójcikiem rozprawa przeciw b. po-
stowi Adamowi Ciołkoszowi i Eugeniuszowi Sitowi,
oskarżonym o zniesławienie przez dar Lubienieckiego.
W jednym z numerów „Tydzień Robotnika” ukaza-
ła się bowiem notatka zawierająca ujemną ocenę
osoby naczelnego inspektora dóbr ks. Sanguski —
Jedigeroffa. Wobec Jedigeroffa i ks. Sanguski oskar-
żeni mieli oświadczyć, że inspiratorem tej notatki jest
dr Lubieniec.

Na rozprawie oskarżeni tłumaczyli się, że autor
artykułu dr Agalstein oświadczył im, że jego infor-
matorem był dr Lubieniec, przy czym osk. A. Cioł-
kosz zeznał, że wobec ks. Sanguski oświadczył, że
nie ma prawdziwej pewności, ale mastuprocenowe prze-
konanie, że inicjatorem tej notatki był dr Lubieniec.

Dr Agalstein jednak, słuchany jako świadek
przyznał się wprawdzie do autorstwa ośnośnej notat-
ki, ale stanowczo zaprzeczył, jakoby informatorem
był dr Lubieniec.

Po przesłuchaniu jeszcze kilku świadków, którzy
jednak do sprawy nic istotnego nie wniesli, sąd wy-
dał wyrok skazujący obu oskarżonych po 3 tygodnie
aresztu z zawieszeniem na 3 lata, po 20 zł grzywny,
oraz na ogłoszenie wyroku w „Tygodniu Robotnika”,
l. K. C. i „Hsie”.

Oskarżonych bronił mgr Mütz, a osk. przyw. za-
stępował dr Zmigrod.

O przywłaszczenie

41-letni Władysław Kowalski, kolejący kasjer
bagażowy został skazany na karę 2 lat obniżoną na
podstawie amnestii do 1 i pół roku więzienia z za-
wieszeniem na 5 lat za przywłaszczenie sobie na
szkodę Skarbu Państwa w czasie od sierpnia do
listopada 1934 r. kwoty 1.771.10 zł, oraz za prze-
robienie list ekspresowych.

Zarząd Nowej Synagogi

zawiadamia, że w najbliższe święta odprowadzi modły
nadkantor p. Rosenblatt z udziałem wzmocnionego
chóru pod batutą dyr. Künstlera. W czasie modlitwy
odśpiewane zostaną następujące utwory religijne w
nowym opracowaniu muzycznym:

Piątek 26 bm. godz. 6.30 wiecz.: 1) Mizmor szir
lejom — 2) Wajdaber Mosze.

Sobota 27 b. m. godz. 8 rano: 1) Ezrat awoteju-
na — 2) Kidusz szachit — 3) Becejt Izrael — 4)
Hojdi — 5) Brich szmaj — 6) Tal — recitativ —
7) Umpinej chateju.

Sobota 27 b. m. godz. 7.5 wiecz.: 1) Emes wee-
muna — 2) Wajdaber Mosze — 3) Sefiras haomer.

Niedziela 28 bm. godz. 8 rano: 1) Al zojs — 2)
Mimkomcha — 4) Hojdi, — 5) Adoszem, Adoszem
6) Kidusza.

Poważna firma galanterijna

POSZUKUJE

zdolnego dekoratora wystawowego

Zgłoszenia w admin. Tyg. Żyd. pl. Kazimierza W. 3

Konc. Biuro Rewizyjne dla Księgowości

Józefa Müllera

biurowego w zakresie księgowości i finansów przysięgłego

W TARNOWIE, UL. KRASIŃSKIEGO 5

TELEFON Nr 10-17

Zakładanie ksiąg handlowych

wszelkimi najnowszymi systemami dla handlu,
przemysłu i rolnictwa w myśl kodeksu handlowego
i ustawy skarbowej

Kontrola bilansów. Nadzór nad księgowością

Zaświadczenia dewizowe dla importu

LIKWIDACJE — EKSPERTYZY

Rozliczanie spoiników

Objaśnienia w najbardziej skomplikowanych kwestiach księgowych

Udzielam lekcji

zbiorowych i indywidualnych z Talmudu, Tnachu wraz
z nowoczesną hebrajską krytyką biblijną [תנאך] przygotuję
do uroczystości „Bar Micwa” (prze-
miana okolicznościowe w języku hebrajskim, żydow-
skim i polskim, samodzielne czytanie Tory i „Hatta-
rot” na nute litewską i t. d.).

Klasyfikacja i doświadczenie, nowoczesna, łatwa
metoda, szybkie i przystępne nauczanie. Ceny niskie.

Eisig Wróbel, Tarnów, ul. Bóżnic 5

Na wiosnę!

Modne kapelusze męskie

po cenach fabrycznych — kupujcie tylko

u STERNA

Tarnów, Targowa 1 (w podwórzu)

Kronika

Osobiste. Prezydent miasta p. dr Brodziński
rozpoczął 6 tygodniowy urlop wypoczynkowy.

Dancing Bnej Syjonu i Opiekę nad Plugą
Hanoaru odbędzie się w sobotę 4 kwietnia w lokalu
org. syjon. Jazz. Biata. Uroczalność — Humor —
Werwa — Śpiew — Doskonały bufet — Ceny niskie.
Początek o godz. 9 wiecz.

Poświęcenie sztandaru. Z okazji pięciolecia
istnienia Bnej Syjonu w Tarnowie urządzona zostanie
w mieście majów b. uroczystości poświęcenia sztan-
daru organizacji Bnej Syjon. Patronat nad uroczysto-
ścią objął komitet lokalny, Komitet jubileuszowy
z tow. dr. Chometem, J. Fastem i mgr. Spielmannem
na czele czyni odpowiednie przygotowania do uro-
czystości, której program zostanie ogłoszony.

Młode Wizo. W sobotę 27 bm. punktualnie o
godz. 3 popoł. plenarka z referatem p. dr. Lieblich-
Weissmanowej.

W niedzielę 4 kwietnia br. odbędzie się w
Tarnowie w lokalu własnym zjazd Młodego Wiza dla
zach. Małopolscy i Śląska.

Org. Chaluc Hamizrachi. W sobotę 27 bm.
odbędzie się w lokalu „Mizrachi”. Lwowska 4 o
godz. 3 pop. podganka tow. S. Schipper.

W niedzielę 28 bm. o godz. 3.30 pop. od-
będzie się zgromadzenie członków i sympatyków.

Kino Apollo wyświetla dziś i w dni następne
program p. t. „Ślwik z Wiednia”. W głównych ro-
lach: Marta Eggerth, Hans Junkermann, oraz sławny
aktor żydowski Ernest Verbes. Nacito przepiękna
kolorowa komedia dla dzieci p. t. „Wiosna w Ho-
landii.

VELOX
SKOROSZYT

W
6 KOLORACH
DOSTARCZANY



GATUNEK BEZKONKURENCYJNY

poleca:

Kłód papieru i przyborów biurowych

„TEKA” TARNÓW

UL. WAŁOWA 22